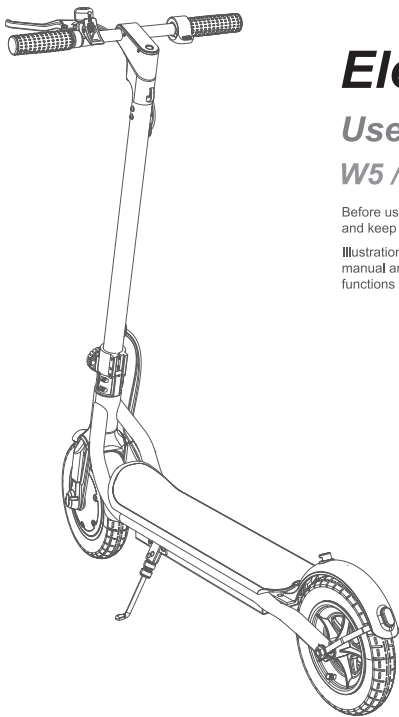


物料名称:	W5, W6滑板车多语言说明书 (适用于欧洲、北美)			成品尺寸:	130*130 mm	版本号	变更时间	版本变更记录
品 牌:	中性	语 种:	英、法、西、德、意、波	材 质:	157g双铜纸	V2		
时 间:	2025-03-10	版 本:	EU_NA_V1	工 艺:	骑马订, 封面过哑膜	V3		
备 注:						V4		
						V5		



Electric Scooter

User Manual

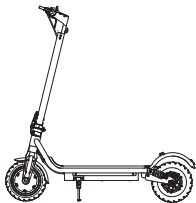
W5 / W6

Before using the product, please read this manual. Read carefully and keep for future reference.

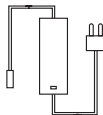
Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



Package Contents / Contenu du paquet / Contenido del paquete / Inhalt des Pakets / Contenuto della confezione / Zawartość opakowania



EN Scooter
FR Scooter
ES Scooter
DE Roller
IT Scooter
PL Skuter



EN Charger
FR Chargeur
ES Cargador
DE Ladegerät
IT Caricabatterie
PL Ładowarka



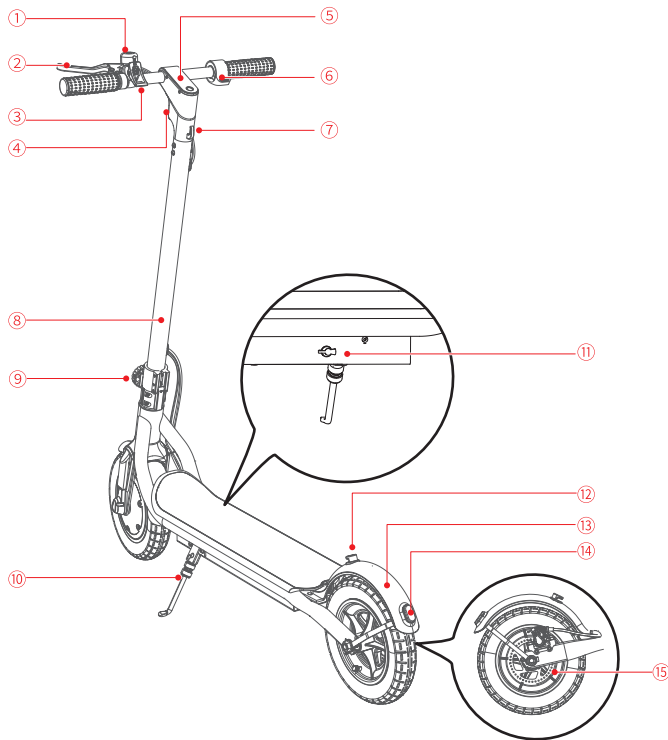
EN Mounting Hardware Kit (including 2 spare bolts)
FR Kit de matériel de montage (comprenant 2 boulons de rechange)
ES Kit de hardware de montaje (incluye 2 pernos de repuesto)
DE Montage-Hardware-Kit (einschließlich 2 Ersatzschrauben)
IT Kit di montaggio hardware (inclusi 2 bulloni di ricambio)
PL Zestaw elementów montażowych (w tym 2 zapasowe śruby)



EN User Manual & Safety Instructions
FR Manuel de l'utilisateur & consignes de sécurité
ES Manual del usuario e instrucciones de seguridad
DE Benutzerhandbuch und Sicherheitshinweise
IT Manuale utente e istruzioni di sicurezza
PL Instrukcja obsługi i instrukcje bezpieczeństwa



**Product Overview / Aperçu du produit /
Productos / Produktübersicht /
Panoramica del prodotto / Przegląd produktów**



EN

- ① Bell
- ② Brake Lever
- ③ Folding Buckle
- ④ Headlight
- ⑤ Display
- ⑥ Throttle
- ⑦ Hanger
- ⑧ Stem
- ⑨ Folding Knob
- ⑩ Kickstand
- ⑪ Charging Port
- ⑫ Hook
- ⑬ Rear Fender
- ⑭ Taillight & Brake Light
- ⑮ Disc Brake

FR

- ① Cloche
- ② Levier de frein
- ③ Boucle déployante
- ④ Phare
- ⑤ Écran
- ⑥ Accélérateur
- ⑦ Support
- ⑧ Potence
- ⑨ Bouton de pliage
- ⑩ Béquille
- ⑪ Port de charge
- ⑫ Crochet
- ⑬ Garde-boue arrière
- ⑭ Feu arrière et feu stop
- ⑮ Frein à disque

ES

- ① Timbre
- ② Palanca de freno
- ③ Hebilla plegable
- ④ Faro delantero
- ⑤ Pantalla
- ⑥ Acelerador
- ⑦ Percha
- ⑧ Potencia
- ⑨ Perilla plegable
- ⑩ Pata de cabra
- ⑪ Puerto de carga
- ⑫ Gancho
- ⑬ Guardabarros trasero
- ⑭ Luz trasera y luz de freno
- ⑮ Freno de disco

DE

- ① Klingel
- ② Bremshebel
- ③ Klappschnalle
- ④ Scheinwerfer
- ⑤ Bildschirm anzeigen
- ⑥ Gashebel
- ⑦ Aufhänger
- ⑧ Vorbau
- ⑨ Klappknopf
- ⑩ Ständer
- ⑪ Ladeanschluss
- ⑫ Haken
- ⑬ Hinterer Kotflügel
- ⑭ Rücklicht und Bremslicht
- ⑮ Scheibenbremse

IT

- ① Campanello
- ② Leva freno
- ③ Fibbia pieghevole
- ④ Faro anteriore
- ⑤ Schermo di visualizzazione
- ⑥ Acceleratore
- ⑦ Gancio
- ⑧ Attacco manubrio
- ⑨ Manopola pieghevole
- ⑩ Cavalletto
- ⑪ Porta di ricarica
- ⑫ Gancio
- ⑬ Parafango posteriore
- ⑭ Fanale posteriore e luce freno
- ⑮ Freno a disco

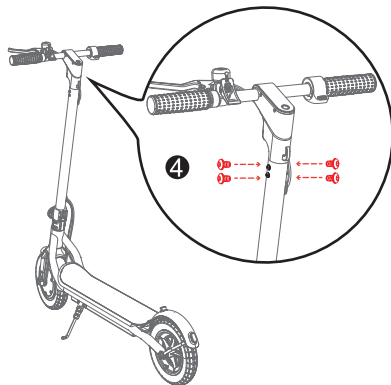
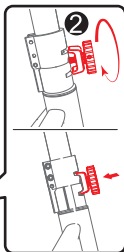
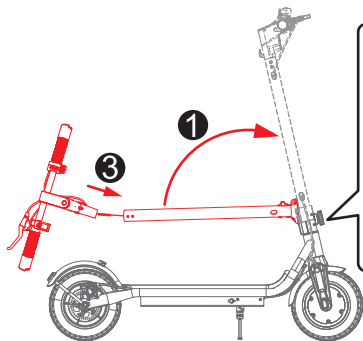
PL

- ① Dzwonek
- ② Dźwignia hamulca
- ③ Składana klamra
- ④ Reflektor
- ⑤ Ekran wyświetlacza
- ⑥ Przepustnica
- ⑦ Wieszak
- ⑧ Mostek
- ⑨ Składana gałka
- ⑩ Podpórka
- ⑪ Port ładowania
- ⑫ Hak
- ⑬ Błotnik tylny
- ⑭ Światło tylne i światło hamowania
- ⑮ Hamulec tarczowy



Quick Setup / Installation rapide / Configuración rápida / Schnelle Einrichtung / Configurazione rapida / Szybki montaż

• Assembly / Assemblage / Montage / Montage / Montaggio / Montaż



EN Raise the stem to the riding position and fully tighten the folding knob.

FR Relevez la potence en position de conduite et serrez complètement le bouton de pliage.

ES Levante la potencia hasta la posición de conducción y apriete por completo la perilla plegable.

DE Heben Sie den Vorbau in die Fahrposition und ziehen Sie den Klapppknopf vollständig fest.

IT Sollevare l'attacco manubrio in posizione di guida e stringere completamente la manopola di piegatura.

PL Podnieś mostek do pozycji jazdy i całkowicie dokręć pokrętkę składania.

EN Install the handlebar assembly onto the stem. Pre-tighten all four bolts, then fully tighten them using the supplied hex wrench.

FR Installez l'ensemble guidon sur la potence. Pré-serrez les quatre boulons, puis serrez-les complètement à l'aide de la clé hexagonale fournie.

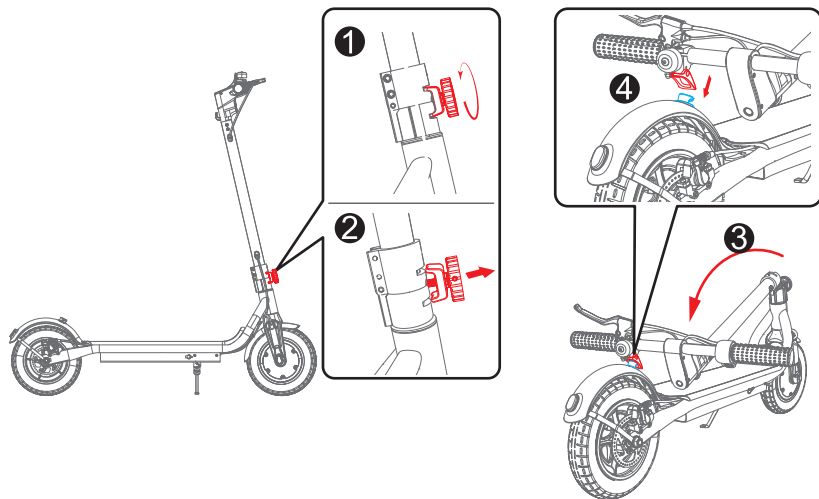
ES Instale el conjunto del manillar en la potencia. Apriete previamente los cuatro pernos y luego apriételes por completo con la llave hexagonal suministrada.

DE Montieren Sie die Lenkerbaugruppe am Vorbau. Ziehen Sie alle vier Schrauben vor und ziehen Sie sie dann mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel vollständig fest.

IT Installare il gruppo manubrio sull'attacco manubrio. Pre-stringere tutti e quattro i bulloni, quindi stringerli completamente utilizzando la chiave esagonale in dotazione.

PL Zamontuj zespół kierownicy na mostku. Wstępnie dokręć wszystkie cztery śruby, a następnie dokręć je całkowicie za pomocą dostarczonego klucza imbusowego.

● Folding / Pliage / Plegado / Zusammenklappen / Piegarre / Składanie



EN Turn the scooter off. Loosen the folding knob, then fold down the stem so that the folding buckle on the handlebar catches the hook on the rear fender.

FR Éteignez le scooter. Desserrez le bouton de pliage, puis rabattez la potence de manière à ce que la boucle de pliage du guidon s'accroche au crochet du garde-boue arrière.

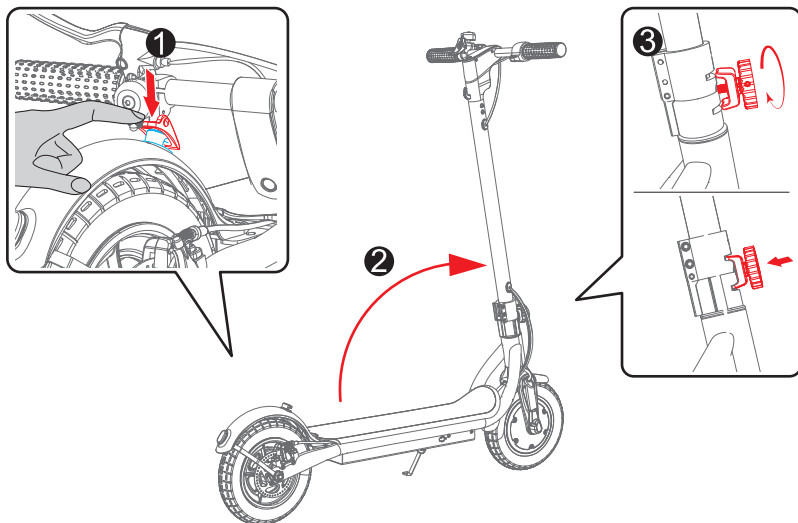
ES Apague el patinete. Afloje la perilla de plegado y luego doble hacia abajo el vástago de modo que la hebilla de plegado del manillar enganche el gancho del guardabarros trasero.

DE Schalten Sie den Roller aus. Lösen Sie den Klappknopf und klappen Sie dann den Vorbau nach unten, sodass die Klappschnalle am Lenker den Haken am hinteren Kotflügel erfasst.

IT Spegnerlo scooter. Allentare la manopola di piegatura, quindi ripiegare lo stelo in modo che la fibbia di piegatura sul manubrio agganci il gancio sul parafrangente posteriore.

PL Wyłącz hulajnogę. Poluzuj pokrętkę składania, a następnie złoż mostek tak, aby klamra składania na kierownicy zaczepiła hak na tylnym błotniku.

• **Unfolding / Dépliage / Desplegado / Ausklappen / Aprire / Rozkładanie**



EN Press the folding buckle to release it from the hook, then lift the stem to the riding position, and fully tighten the folding knob.

DE Drücken Sie die Faltschleife, um sie vom Haken zu lösen, heben Sie dann den Vorbau in die Fahrposition und ziehen Sie den Faltnopf vollständig fest.

FR Appuyez sur la boucle déployante pour la libérer du crochet, puis soulevez la potence en position de conduite et serrez complètement le bouton de pliage.

IT Premere la fibbia pieghevole per sganciarla dal gancio, quindi sollevare l'attacco manubrio fino alla posizione di guida e stringere completamente la manopola pieghevole.

ES Presione la hebilla plegable para liberarla del gancho, luego levante el vástago a la posición de conducción y apriete completamente la perilla plegable.

PL Naciśnij klamrę składaną, aby zwolnić ją z haka, następnie podnieś mostek do pozycji jazdy i dokręć pokrętkę składania.



About Charging / À propos du chargement / Acerca de la carga / Über das Aufladen / Informazioni sulla ricarica / Informacje o ładowaniu

EN

- The scooter is fully charged when the charger indicator changes from red to green.
- With charging protection, the scooter will cut off charging automatically after a full charge. However, we still do not recommend leaving it overcharging.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- During charging, the scooter cannot be turned on.

FR

- Le scooter est complètement chargé lorsque l'indicateur du chargeur passe du rouge au vert.
- Avec la protection de charge, le scooter coupera la charge automatiquement après une charge complète. Nous ne recommandons toujours pas de le surcharger.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque vous ne chargez pas.
- Pendant la charge, le scooter ne peut pas être mis en marche.

ES

- El scooter está completamente cargado cuando el indicador del cargador cambia de rojo a verde.
- Con la protección de carga, el scooter cortará la carga automáticamente después de una carga completa. Aún así, no recomendamos sobrecargarlo.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- Durante la carga, el scooter no se puede encender.

DE

- Der Roller ist vollständig geladen, wenn die Ladeanzeige von rot auf grün wechselt.
- Mit dem Ladeschutz schaltet der Roller den Ladevorgang nach einer vollen Ladung automatisch ab. Wir empfehlen dennoch, ihn nicht zu überladen.
- Halten Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses geschlossen, wenn Sie nicht laden.
- Während des Ladevorgangs kann der Scooter nicht eingeschaltet werden.



IT

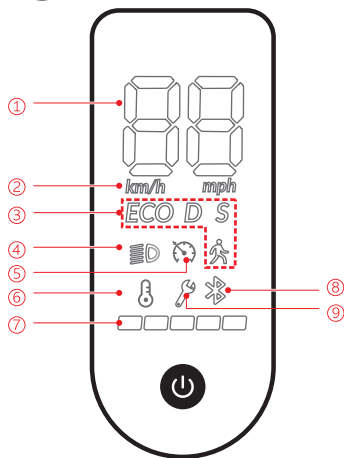
- Lo scooter è completamente carico quando l'indicatore del caricabatterie passa da rosso a verde.
- Grazie alla protezione di carica, lo scooter interromperà automaticamente la carica dopo una carica completa. Si consiglia comunque di non sovraccaricarlo.
- Tenere il coperchio della porta di ricarica chiuso quando non si carica.
- Durante la ricarica, lo scooter non può essere acceso.

PL

- Hulajnoga jest w pełni naładowana, gdy wskaźnik ładowarki zmieni kolor z czerwonego na zielony.
- Dzięki zabezpieczeniu przed ładowaniem hulajnoga automatycznie przerwie ładowanie po pełnym naładowaniu. Mimo to nie zalecamy przeladowywania.
- Pokrywa portu ładowania powinna być zamknięta, gdy urządzenie nie jest ładowane.
- Podczas ładowania nie można włączyć hulajnogi.



Display / Afficher / Pantalla / Bildschirm / Schermo / Ekran



EN

- ① Real-time Speed
- ② Speed Unit
- ③ Riding Mode
- ④ Headlight on
- ⑤ Cruise Control
- ⑥ Motor Overheating
- ⑦ Battery Level
- ⑧ App Connected
- ⑨ Error Prompt

DE

- ① Echtzeit-Geschwindigkeit
- ② Geschwindigkeitseinheit
- ③ Fahrmodus
- ④ Scheinwerfer an
- ⑤ Geschwindigkeitsregler
- ⑥ Motorüberhitzung
- ⑦ Batteriestand
- ⑧ App Verbunden
- ⑨ Es tritt ein Fehler auf

FR

- ① Vitesse en temps réel
- ② Unité de vitesse
- ③ Mode de conduite
- ④ Phare allumé
- ⑤ Régulateur de vitesse
- ⑥ Surchauffe du moteur
- ⑦ Niveau de batterie
- ⑧ App connectée
- ⑨ L'échec se produit

IT

- ① Velocità in tempo reale
- ② Unità di velocità
- ③ Modalità di guida
- ④ Faro acceso
- ⑤ Controllo velocità di crociera
- ⑥ Suriscaldamento del motore
- ⑦ Livello batteria
- ⑧ App connessa
- ⑨ Si verifica un guasto

ES

- ① Velocidad en tiempo real
- ② Unidad de velocidad
- ③ Modo de conducción
- ④ Faro encendido
- ⑤ Control de crucero
- ⑥ Sobrecalentamiento del motor
- ⑦ Nivel de batería
- ⑧ Aplicación conectada
- ⑨ Ocurre el fracaso

PL

- ① Prędkość w czasie rzeczywistym
- ② Jednostka prędkości
- ③ Tryb jazdy
- ④ Włącz reflektor
- ⑤ Tempomat
- ⑥ Przegrzanie silnika
- ⑦ Poziom naładowania akumulatora
- ⑧ Połączono z aplikacją
- ⑨ Występuje awaria

W5

Riding Mode / Mode de conduite / Mode de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximale Geschwindigkeit / Velocità massima / Prędkość maksymalna	
	European	North American
	6 km/h	/
ECO	15 km/h	6 mph (10 km/h)
D	25 km/h	12 mph (20 km/h)
S	/	19 mph (31 km/h)

W6

Riding Mode / Mode de conduite / Mode de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximale Geschwindigkeit / Velocità massima / Prędkość maksymalna	
	European	North American
	6 km/h	/
ECO	15 km/h	9 mph (15 km/h)
D	25 km/h	15 mph (25 km/h)
S	/	22 mph (35 km/h)

● Error code / Code d'erreur / Código de error / Fehlercode / Codice di errore / Kod błędu

EN The following are common error codes you may encounter. If you experience any of these or other error codes, contact us for support.

FR Voici les codes d'erreur courants que vous pouvez rencontrer. Si vous rencontrez l'un de ces codes d'erreur ou d'autres, contactez-nous pour obtenir de l'aide.

ES A continuación se muestran los códigos de error más comunes que puede encontrar. Si experimenta alguno de estos u otros códigos de error, comuníquese con nosotros para obtener ayuda.

DE Im Folgenden finden Sie häufige Fehlercodes, die Ihnen begegnen können. Wenn Sie einen dieser oder andere Fehlercodes erhalten, kontaktieren Sie uns für Support.

IT Di seguito sono riportati i codici di errore più comuni che potresti incontrare. Se riscontri uno di questi o altri codici di errore, contattaci per ricevere supporto.

PL Poniżej przedstawiono typowe kody błędów, na które możesz natrafić. Jeśli napotkasz którykolwiek z tych lub innych kodów błędów, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.

Codes	Definition
E10	Communication Fault / Défaut de communication / Fallo de comunicación / Fehler in der Kommunikation / Guasto di comunicazione / Błąd komunikacji
E14	Throttle Fault / Défaut d'accélérateur / Fallo del acelerador / Beschleuniger Störung / Guasto all'acceleratore / Usterka akceleratora
E15	Brake Lever Fault / Défaillance du levier de frein / Fallo de la palanca de freno / Störung des Bremshebels / Guasto alla leva del freno / Usterka dźwigni hamulca
E16	Motor Hall Sensor Fault / Défaut du capteur Hall du moteur / Fallo del sensor Hall del motor / Motor-Hall-Sensor-Fehler / Guasto del sensore di Hall del motore / Usterka czujnika Halla silnika
E50	Over-voltage / Surtension / Sobretenión / Überspannung / Sovratensione / Przepięcie



Power Button / Bouton d'alimentation / Botón de encendido / Einschalttaste / Pulsante di accensione / Przycisk zasilania

EN

Power ON/OFF

Press and hold the Power button to turn the scooter on/off.

Headlight & Taillight ON/OFF

With the scooter powered on, press the Power button to turn the headlight & taillight on/off.

Switching Riding Mode

With the scooter powered on, double-press the Power button to cycle through the riding modes.

Switching Speed Unit

With the scooter powered on, press the Power button three times to switch between km/h and mph.

Zero Start and Non-zero Start

With the scooter powered on, press the Power button four times to switch between zero start and non-zero start.

Cruise Control ON/OFF

With the scooter powered on, press the Power button five times to enable or disable cruise control.

Note:

- The scooter will automatically shut down if there is no operation for 10 minutes.
- When cruise control is turned on, keep a speed for 5 seconds and the scooter will move forward at this speed without applying the throttle.

FR

Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et maintenez-le enfoncé pour allumer/éteindre la trottinette.

Phare et feu arrière allumés/éteints

Lorsque la trottinette est allumée, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer/éteindre le phare et le feu arrière.

Changement de mode de conduite

Lorsque la trottinette est allumée, appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt pour faire défiler les modes de conduite.

Changement d'unité de vitesse

Lorsque la trottinette est allumée, appuyez trois fois sur le bouton Marche/Arrêt pour basculer entre km/h et mph.

Démarrage à zéro et démarrage différent de zéro

Lorsque le scooter est allumé, appuyez quatre fois sur le bouton d'alimentation pour basculer entre le démarrage à zéro et le démarrage sans zéro.

Régulateur de vitesse allumé/éteint

Lorsque la trottinette est allumée, appuyez cinq fois sur le bouton Marche/Arrêt pour activer ou désactiver le régulateur de vitesse.

Note:

- Le scooter s'éteindra automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 10 minutes.
- Lorsque le régulateur de vitesse est activé, maintenez une vitesse pendant 5 secondes et la trottinette avancera à cette vitesse sans appliquer l'accélérateur.

ES

ENCENDIDO/APAGADO

Mantenga presionado el botón de encendido para encender/apagar el scooter.

ENCENDIDO/APAGADO de la luz delantera y trasera

Con el scooter encendido, presione el botón de encendido para encender/apagar la luz delantera y trasera.

Cambio del modo de conducción

Con el scooter encendido, presione dos veces el botón de encendido para recorrer los modos de conducción.

Cambio de la unidad de velocidad

Con el scooter encendido, presione el botón de encendido tres veces para cambiar entre km/h y mph.

Arranque en cero y arranque distinto de cero

Con el scooter encendido, presione el botón de encendido cuatro veces para cambiar entre inicio en cero y inicio distinto de cero.

ENCENDIDO/APAGADO del control de crucero

Con el scooter encendido, presione el botón de encendido cinco veces para habilitar o deshabilitar el control de crucero.

Nota:

- El scooter se apagará automáticamente si no se utiliza durante 10 minutos.
- Cuando el control de crucero esté activado, mantenga una velocidad durante 5 segundos y el scooter avanzará a esta velocidad sin aplicar el acelerador.

Ein-/Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Roller ein-/auszuschalten.

Scheinwerfer und Rücklicht EIN/AUS

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller die Ein-/Aus-Taste, um Scheinwerfer und Rücklicht ein-/auszuschalten.

Fahrmodus wechseln

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller die Ein-/Aus-Taste zweimal, um durch die Fahrmodi zu schalten.

Geschwindigkeitseinheit wechseln

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller die Ein-/Aus-Taste dreimal, um zwischen km/h und mph zu wechseln.

Nullstart und Nicht-Nullstart

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller die Einschalttaste viermal, um zwischen Nullstart und Nicht-Nullstart zu wechseln.

Tempomat EIN/AUS

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller die Ein-/Aus-Taste fünfmal, um den Tempomat zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Hinweis:

- Der Scooter schaltet sich automatisch ab, wenn er 10 Minuten lang nicht benutzt wird.
- Wenn der Tempomat eingeschaltet ist, halten Sie die Geschwindigkeit 5 Sekunden lang, und der Roller fährt mit dieser Geschwindigkeit vorwärts, ohne dass Sie Gas geben müssen.

Accensione/spengimento

Premi e tieni premuto il pulsante di accensione per accendere/spengere lo scooter.

Accensione/spengimento fari e fanali posteriori

Con lo scooter acceso, premi il pulsante di accensione per accendere/spengere i fari e i fanali posteriori.

Cambio modalità di guida

Con lo scooter acceso, premi due volte il pulsante di accensione per scorrere le modalità di guida.

Cambio unità di velocità

Con lo scooter acceso, premi il pulsante di accensione tre volte per passare da km/h a mph.

Avvio da zero e avvio diverso da zero

Con lo scooter acceso, premere quattro volte il pulsante di accensione per passare dall'avvio da zero all'avvio diverso da zero.

Accensione/spengimento del cruise control

Con lo scooter acceso, premi il pulsante di accensione cinque volte per abilitare o disabilitare il cruise control.

Nota:

- Lo scooter si spegne automaticamente se non viene utilizzato per 10 minuti.
- Quando il cruise control è attivato, mantieni una velocità per 5 secondi e lo scooter si muoverà in avanti a questa velocità senza applicare l'acceleratore.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć skuter.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE przednich i tylnych świateł

Po włączeniu skutera naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć przednie i tylne światła.

Przełączanie trybu jazdy

Po włączeniu skutera naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby przełączyć tryby jazdy.

Przełączanie jednostki prędkości

Po włączeniu skutera naciśnij przycisk zasilania trzy razy, aby przełączyć się między km/h i mph.

Start zerowy i start niezerowy

Po włączeniu skutera naciśnij przycisk zasilania cztery razy, aby przełączyć się między uruchamianiem przy zerowym i niezerowym napięciu prądu.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE tempomatu

Po włączeniu skutera naciśnij przycisk zasilania pięć razy, aby włączyć lub wyłączyć tempomat.

Uwaga:

- Hulajnoga wyłączy się automatycznie, jeśli nie będzie używana przez 10 minut.
- Gdy tempomat jest włączony, utrzymuj prędkość przez 5 sekund, a skuter będzie jechał do przodu z tą prędkością bez używania przepustnicy.



Specifications / Spécifications / Especificaciones / Spezifikationen / Specifiche tecniche / Specyfikacje

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model	W5
Unfolded Size / Taille dépliée / Tamaño desplegado / Größe ausgeklappt / Dimensioni non piegate / Rozmiar po rozłożeniu	110 x 49 x 110 cm (43,3 x 19,3 x 43,3 in)
Folded Size / Taille pliée / Tamaño plegado / Gefaltete Größe / Dimensioni piegate / Rozmiar po złożeniu	110 x 49 x 46 cm (43,3 x 19,3 x 18,1 in)
Weight / Poids / Peso / Gewicht / Peso / Waga	14.2 kg (31.3 lbs)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería / Batteriekapazität / Capacità della batteria / Pojemność baterii	7.8 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / Motorleistung / Potenza del motore / Moc silnika	350 W
Tire Diameter / Diamètre du pneu / Diámetro del neumático / Reifendurchmesser / Diametro del pneumatico / Średnica opony	21.6 cm (8.5 in)
Range / Autonomie / Autonomia / Bereich / Autonomia / Zakres	24–34 km (15–21 miles) *
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima / Maximale Tragfähigkeit / Capacità di carico massima / Maksymalne obciążenie	264 lbs (120 kg) *
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada / Empfohlenes Alter / Età consigliata / Zalecany wiek	14+
Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Betriebstemperatur / Temperatura di esercizio / Temperatura pracy	-2°C–35°C (28.4°F–95°F)
Charger Input / Entrée du chargeur / Entrada del cargador / Ladegerät Eingang / Ingresso caricabatterie / Wejście ładowarki	AC 100–240 V, 50/60 Hz
Charger Output / Sortie du chargeur / Salida del cargador / Ladegerät Ausgang / Uscita del caricatore / Wyjście ładowarki	DC 42 V, 1.5 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Aufladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania	3–5 h
Waterproof Rating / Indice d'étanchéité / Clasificación de impermeabilidad / Wasserdichtigkeit / Valutazione di impermeabilità / Stopień wodoodporności	IPX4

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model	W6
Unfolded Size / Taille dépliée / Tamaño desplegado / Größe ausgeklappt / Dimensioni non piegate / Rozmiar po rozłożeniu	112 x 49 x 111 cm (44.1 x 19.3 x 43.7 in)
Folded Size / Taille pliée / Tamaño plegado / Gefaltete Größe / Dimensioni piegate / Rozmiar po złożeniu	112 x 49 x 47 cm (44.1 x 19.3 x 18.5 in)
Weight / Poids / Peso / Gewicht / Peso / Waga	15 kg (33 lbs)
Battery Capacity / Capacité de la batterie / Capacidad de la batería / Batteriekapazität / Capacità della batteria / Pojemność baterii	10.5 Ah
Motor Power / Puissance du moteur / Potencia del motor / Motorleistung / Potenza del motore / Moc silnika	500 W
Tire Diameter / Diamètre du pneu / Diámetro del neumático / Reifendurchmesser / Diametro del pneumatico / Średnica opony	25.4 cm (10 in)
Range / Autonomie / Autonomía / Bereich / Autonomia / Zakres	27–37 km (17–23 miles) *
Max Load Capacity / Capacité de charge maximale / Capacidad de carga máxima / Maximale Tragfähigkeit / Capacità di carico massima / Maksymalne obciążenie	264 lbs (120 kg) *
Recommended Age / Âge recommandé / Edad recomendada / Empfohlenes Alter / Età consigliata / Zalecany wiek	14+
Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Betriebstemperatur / Temperatura di esercizio / Temperatura pracy	-2°C–35°C (28.4°F–95°F)
Charger Input / Entrée du chargeur / Entrada del cargador / Ladegerät Eingang / Ingresso caricabatterie / Wejście ładowarki	AC 100–240 V, 50/60 Hz
Charger Output / Sortie du chargeur / Salida del cargador / Ladegerät Ausgang / Uscita del caricatore / Wyjście ładowarki	DC 42 V, 1.5 A
Charging Time / Temps de charge / Tiempo de carga / Aufladezeit / Tempo di ricarica / Czas ładowania	5–7 h
Waterproof Rating / Indice d'étanchéité / Clasificación de impermeabilidad / Wasserdichtigkeit / Valutazione di impermeabilità / Stopień wodoodporności	IPX4

- * About the range: Measured in a laboratory under 100% battery level condition. The range will differ depending on different factors, such as load, humidity, wind speed, and operation habits.
- * The structure of this scooter is designed to support a maximum load of 264 lbs (120 kg). For the best riding experience, 70% of the maximum load is recommended.

- * À propos de l'autonomie : mesurée en laboratoire avec une batterie à 100 %. L'autonomie varie en fonction de différents facteurs, tels que la charge, l'humidité, la vitesse du vent et les habitudes de fonctionnement.
- * La structure de cette trottinette est conçue pour supporter une charge maximale de 120 kg. Pour une expérience de conduite optimale, il est recommandé de supporter 70 % de la charge maximale.

- * Acerca de la autonomía: Medida en un laboratorio con el 100 % de batería al máximo. La autonomía variará en función de distintos factores, como la carga, la humedad, la velocidad del viento y los hábitos de uso.
- * La estructura de este patinete está diseñada para soportar una carga máxima de 120 kg. Para disfrutar de la mejor experiencia de conducción, se recomienda el 70 % de la carga máxima.

- * Zur Reichweite: Gemessen im Labor bei 100 % Batteriestand. Die Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Beladung, Luftfeuchtigkeit, Windgeschwindigkeit und Fahrgewohnheiten.
- * Die Struktur dieses Rollers ist für eine maximale Last von 120 kg ausgelegt. Für ein optimales Fahrerlebnis werden 70 % der maximalen Last empfohlen.

- * Informazioni sull'autonomia: misurata in laboratorio con batteria al 100%. L'autonomia varia in base a diversi fattori, come carico, umidità, velocità del vento e abitudini di utilizzo.
- * La struttura di questo monopattino è progettata per supportare un carico massimo di 264 libbre (120 kg). Per la migliore esperienza di guida, si consiglia il 70% del carico massimo.

- * O zasięgu: Pomiar laboratoryjny przy 100% poziomie naładowania baterii. Zasięg będzie się różnić w zależności od różnych czynników, takich jak obciążenie, wilgotność, prędkość wiatru i nawyki obsługi.
- * Konstrukcja tego skutera jest zaprojektowana tak, aby wytrzymać maksymalne obciążenie 264 funtów (120 kg). Aby uzyskać najlepsze wrażenia z jazdy, zaleca się obciążenie wynoszące 70% maksymalnego obciążenia.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, in alignment with section 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Disposal of Electrical and Electronic Equipment

The crossed-out garbage can means that you are legally obliged to dispose of these devices separately from unsorted municipal waste. Disposal via the residual waste bin or the yellow bin is prohibited. If the products contain batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed, they must be removed before disposal and disposed of separately as a battery.

Options for Returning Old Devices (EAR)

Owners of old devices can hand them over within the scope of the options for returning or collecting old devices that have been set up and made available by public waste disposal authorities, so that proper disposal of the old devices is ensured.

Data protection

We would like to point out to all end users of waste electrical and electronic equipment that they are responsible for: deleting personal data on the old equipment itself to be disposed of.

CE WARNING

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Declaration of Conformity

To obtain the full text of the EU Declaration of Conformity, please contact our support team at support@e-scootworld.com.

Install Voltix App on your smartphone

- Scan the QR code.
- Or Search for “**Voltix**” on the App Store (iOS) or Google Play Store (Android).



MANUFACTURER:

Dongguan Yicheng Shengda Information Technology Co., Ltd.
Address: Room 301, No. 28, Houshan Road, Nanchongkou,
Humen Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
E-mail: support@e-scootworld.com



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA
Add: CASTELLANA 9144, 28046 Madrid
E-mail: compliance.gavimosa@outlook.com
Contact: Jorge Wilson
Tel: +34 688185858